MJC Urdu

# Syllabus of Urdu for Four Year Undergraduate Course in CBCS

#### SEMESTER-I

MAJOR CORE-I(Study of Urdu Fiction)

Total Marks:-100

**Division of Marks:** 

CIA - 3

ESE - 70

Total- 100

Question Pattern:

There will be three types of Questions divided into three groups:

Group-A - Multiple Type Objective Questions: 10\*2=20

Group-B – Four out of five short questions to be answered: 5\*4=20

Group-C – Three out of four long questions to be answered: 3\*10=30

<u>Objectives:</u>This paper has been designed with an objective to make the students familiar with the importance, tradition of various forms of Urdu Fiction.

#### **Course Outcomes**

# After completion of the course the students will be able:

C01: To understand art and history of Urdu Fiction.

CO2: To learn the History and art of dastan.

CO3: To learn the history and art of Urdu Novel.

CO4: To learn the history and art of Urdu Short Story.

CO5: To learn the history and art of Urdu Drama.

#### MJC I

# STUDY OF URDU FICTION(THEORY,6 CREDITS)

Unit	Topics to be Covered	No.Of Lectures	L-T-P
1	<ul> <li>(A) DASTAN</li> <li>1. DASTAN,TARIF,HISTORY</li> <li>2. MEER AMMAN KI DASTAN NIGARI with special reference to Bagh-o-Bahar(Sair Pehle Darwesh Ki-Text)</li> </ul>	15	13-2-0
2	<ul> <li>(B) NOVEL</li> <li>1. Novel, Taareef, Ajzay-e-Tarkeebi, &amp; History</li> <li>2. Deputy Nazir Ahmad ki Novel Nigari with special reference to Taubatun Nasuh</li> </ul>	15	13-2-0
3	(c) AFSANA  1. Afsana, Taareef, Ajzay-e-Tarkeebi, & History  2. Premchand ki afsana Nigari with special study of the text of Afsana "Poos Ki Raat"	15	13-2-0
4	(D)DRAMA 1. Drama,Taareef, Ajzaye-Tarkeebi-Tareekh	15	13-2-0

Shaher 20 44/6/13

Jan 1, 12023

Shaislo 123

2. Imteyaz Ali Taj ki drama Nigari with special study of Drama'Anar Kali'(Text)	2
---	---

#### **Reference Books:**

- 1. Urdu ki Nasri Dastanen, by Prof.Gyan Chand Jain.
- 2. Dastan se Afsane-Tak by Waquar Azim.
- 3. Prem Chand Kahani ka Rehnuma- Prof. Jafar Raza.
- 4. Nazir Ahmad ki Novel Nigari- Prof. Ejaz Ali Arshad.
- 5. Urdu Novel ka Asaleeb-by Dr Shahab Zafar Azmi.
- 6. Urdu Drama-by Ishrat Rahmani.
- 7. Urdu Drama, Fun aur Rewayat by Prof. Shahid Hussain.

Shows 24/6/23

Jacces 106 2027 Shaisla 93

# Syllabus of Urdu for Four Year Undergraduate Course in CBCS SEMESTER-II(Major Core) MJC 2 STUDY OF NON FICTION PROSE IN URDU

Total Marks:-100

#### **Division of Marks:**

CIA -

30

ESE -

70

Total-

100

#### Question Pattern:

There will be three types of Questions divided into three groups:

Group-A – Multiple Type Objective Questions: 10\*2=20

Group-B - Four out of short questions to be answered: 5\*4=20

Group-C – Three out of four long questions to be answered: 3\*10=30

<u>Objective</u>: This paper has been prepared to make the students familiar with different genres of non-fiction prose in urdualongwith the history and art of Essay, Inshaiya and Khaka

Course Outcome: After Completion of the course the students will be able to-

C01: To understand art of non-fictional prose in urdu.

C02: To identify the technique of non-fictional prose.

C03: To learn the history and art of essay writing.

CO4: To learn the art of Inshaiya.

CO5: To learn the art of Khaka.

# MJC-2 Study of Non Fictional Prose in Urdu

(Theory:6 credits)

	(Theory:b Cr	euits		
Unit	Topics to be Covered	Credits	No. Of Lectures	L-T-P
1	(A)Mazmoon  1. Sinf e Mazmoon, auruskairteqa  2. Altaf Hussain Hali Ki Mazmoon Nigari with special study of Zaban-E-Goya-Text	2	20	16-4-0
2	(B)Inshaiya  1. SinfeInshaiya aur UskaIrteqa  2. Rasheed Ahmad Siddiqui Ki InshaiyaNighari with special study of Inshaiya 'Charpayee'-Text		20	16-4-0
3	<ul><li>(C) Khaka</li><li>1. SinfeKhaka aur Uskalrtega</li><li>2. Maulvi Abdul Haque ki Khaka Nigari with special study of Khaka 'Haali'-Text</li></ul>	2	20	16-4-0

Total= 6

60

Shehrs 2 feters

Jamil 6/23

Sharsla 3

# Suggested Readings:

- 1. Urdu Essays- by Syed ZahiruddinMadni
- 2. Inshaiya Aur Chand Inshaiya by Syed Md. Hasnain.
- 3. Urdu Inshaiya by Adam Sheikh
- 4. Urdu Mein Khaka Nigari by Sabra Sayeed
- 5. Chand Hum Asr- by Maulvi Abdul Haque
- 6. Urdu KeAsaleeb-E-Beyan by Mohiuddin Qadri Zor.

Show Difeters

Jamil.

shaisla 123

# Semester-III MAJOR COURSE 4 (MJC-4) Study of Urdu Ghazal (4 Credits) اردو غزل کا مطالعه

Full Marks: 100

Total Marks: 100 **Division of Marks:** 

CIA -30 70 ESE -100 Total-

Question Pattern:
There will be three types of Questions divided into three groups:

Group-A — Multiple Type, Objective Questions: 10 x 2=20

Group-B — Four out of six short questions to be answered: 4x5=20

Group-C — Three out of five long questions to be answered:  $3 \times 10=30$ Objective: This paper has been designed with an objective to make the students familiar with the art and tradition of Urdu Ghazal, and study of some important trend setters of Urdu Ghazal

Course Outcomes:

After completion of the course the students will be able to: CO 1: Understand origin and development of Urdu Ghazal

CO 2: Art of Urdu Ghazal writing CO 3: Major themes of Urdu Ghazal CO 4: Some important Ghazal writers

MJC 4 Study of Urdu Ghazal (4 Credits) اردو غزل کا مطالعه

Unit	Topics to be covered	Credits	No. of Lectures	L-T-P
1	Urdu Ghazal: Fan aur Rawayat, aur Dabistan-e Dehli-o- Lucknowkeimteyazat اردو غزل: فن اور روایت، اور دبستان دہلی و لکھنؤکے امتیازات	1	10	8-2-0
2	Wali ki Ghazalgoi; "muflisi sab baharkhotihai" aur "shaghalbehtarhaiishqba zi ka" ka khusoosimutalea ولی کی غزل گوئی:"مفلسی سب بہار کھوتی ہے" اور "شغل بہتر ہے عشق بازی کا خصوصی مطالعہ	1	10	8-2-0
3	Meer ki Ghazalgoi; "nazuki us ke lab ki kyakahiye" aur "ulti ho gain sab tadbeeren" ka khusoosimutalea مير كي غزل گوئي:" غاز كي اس كي لب كي كيا كيي "اور" التي بوگئين سب تدبيرين" كا خصوصي مطالعه	1	10	8-2-0
4	Shad Azimabadiki Ghazalgoi; "ab bhi ek umr pe jeene ka naandazaaya" aur "dhundogay agar mulkonmulkon" ka khussosimutalea لا غناه الله الله الله الله الله الله الله ا	1	10	8-2-0

Suggested Readings:

- Urdu Ghazal aur Mutala-e Ghazal:
- Urdu Ghazal:
- Dilli ka Dabistan-e- Shaeri:
- Kalam-e-Shad:
- Dabistane-Lucknow
- Urdu Ghazal ke Aham Mor

Bylbadat Barelvi

By Yusuf Husain Khan

By Nurul Hasan Hashmi

By Qazi Abdul Wadood

By Abullais Siddiqui

Bv Shamsur Rahman Farooqui

عبادت بریلوی بوسف حسین خان ور الحسن باشمی فاضی عبدالودود بواللیث صدیقی شمس الرحمن فار و قی معاون كتابير 1 اردو غزل اور مطالعہ غزل 2 اردو غزل 3 دلى كا دبستان شاعرى 4 كلام شاد 5 دبستان لكهنؤ 6اردو غزل كے اہم موڑ

1 Ram Sharland Sharland 2119123 Samithmed 2119123 Samithmed 21.09.23

#### Semester - IV MAJOR COURSE 5 (MJC-5)

# مثنوی، مرثیه اور قصیده کا (Study of Urdu Masnavi, Marsiya and Qaseeda (5 Credits

مطالعه

Full Marks: 100

Total Marks: 100

**Division** of Marks:

CIA -30 ESE -70 Total-100

#### **Question Pattern:**

There will be three types of Questions divided into three groups:

**Group-A** — Multiple Type, Objective Questions: 10 x 2=20

**Group-B** — Four out of six short questions to be answered: 4x5=20**Group-C** — Three out of five long questions to be answered: 3 x 10=30

Objective: This paper has been designed with an objective to make the students familiar with the art and tradition of three important forms of Urdu poetry: Masnavi, Marsiya and Qaseeda. The paper will also contain study of some important masnavi, marisya and quseedagos, and their selected writings

#### Course Outcomes:

After completion of the course the students will be able to:

CO 1: Understand origin and development of Masnavi, Marsiya and Qaseeda in Urdu

CO 2: Art of Urdu masnaviwriting, critical appreciation, and its social importance

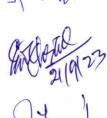
CO 3: Art of Urdu marsiyawriting, critical appreciation, and its social importance

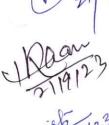
CO 4: Art of Urdu qaseeda writing, critical appreciation, and its social importance

CO 5: Be acquainted with some important masnavi, marsiya and qaseeda writers and their compositions

MJC-5 Study of Urdu Masnavi, Marsiya and Qaseeda (5 Credits)

1 mad	Jnit	Topics to be covered	Credits	No. of Lectures	L-T-P
12 1 2 2 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2		Masnavinigari ka fun aur Riwayat aur Mir Hasan ki masnavinigari, "SehrulBayan" ki raushnimein مثنوی نگاری کا فن اور روایت اور میر حسن کی مثنوی نگاری"سحرالبیان کی روشنی میں	1	10	8-2-0
Occe 2		Marsiyanigari ka fun aur Riwayat مرثیہ نگاری کا فن اور روایت	1	10	8-2-0
100 2   5 3 100 2   5 3		Mir Anis ki marsiyanigari; "Jab karbala men dakhla-e shah-e-deenhua" ka khusoosimutalea میر انیس کی مرثبہ نگاری میں داخلہ شاہ دیں ہوا	1	10	8-2-0
12/19/2014		Qascedanigari ka fun aur Riwayat قصیده نگاره کا فن اور روایت	1	10	8-2-0
المرامي 5		Sauda ki qaseedanigari; "hajv-e asp-e laghar" ka khusoosimutalea سودا كى قصيده نگارى"بجو اسپ لاغر كا خصوصى	1	10	8-2-0





#### Suggested Readings:

- 1. Urdu Masnavi ka Irteqa:
- 2. Urdu ki Teen Masnaviyan
- 3. Urdu Marsiye ka Irteqa: Ibteda se Anis tak
- 4. Urdu Qaseedanigari ka TanqeediJaeza

By Abdul Qadir Sarwari

By Khan Rasheed

By Masihuz Zaman

By Mahmood Ilahi

معاون كتابين

اردو مثنوی کا ارتقا

اردو کی تین مثنویاں اردو مرثیہ کا ارتقا:ابتدا سے انیس تک

4 اردو قصیده نگاری کا تنقیدی جائزه

عبدالقادر سرورى

خان رشید مسیح الزماں محمود الہی

#### Semester-IV MAJOR COURSE 6 (MJC-6) Study of Urdu Criticism (5 Credits) اردو تنقيد كا مطالعه

Full Marks: 100

Total Marks:100

Division of Marks:

CIA -30

Theory -70

Total-100

#### **Question** Pattern:

There will be three types of Questions divided into three groups:

Group-A — Multiple Type, Objective Questions: 10 x 2=20

Group-B — Four out of six short questions to be answered:  $5 \times 4=20$ 

Group-C — Three out of five long questions to be answered: 3 x 10=30 **Objective:** This paper has been designed with an objective to make the students familiar with the art and tradition of literary criticism, its types, and importance with an

overview of the works of some critics

#### Course Outcomes:

After completion of the course the students will be able to:

CO 1: Understand origin and development of literary criticism in Urdu

CO 2: Important schools of literary criticism in Urdu

CO 3: Hali as a critic

CO4: Imdad Imam Asar as a critic

CO 5: Kalimuddin Ahmad as a critic

CO 6: Syed Ehtasham Hussain as a critic

### اردو تنقيد كا مطالعه (5 Credits) اردو تنقيد كا مطالعه

Unit	Topics to be covered	Credits	No. of Lectures	L-T-P
1	Tanqeed ki tareef, Urdu main tanqeed ka aaghaz-o-irteqa, Urdu tanqeedkeahamdabista n تتقید کی تعریف، اردو میں تنقید کے اغاز و ارتقا اردو تنقید کے ابحد	1	10	8-2-0
2	Altaf Husain Hali aur "Muqadma-e-Sher-o- Sha'eri" الطاف حسين حالى اور مقدمه شعر و شاعرى	1	10	8-2-0
3	Imdad Imam Asar aur "Kashif-ul-Haqaeque" امداد امام اثر اور كاشف الحقائق	1	10	8-2-0
4	Kalimuddin Ahmad aur "Urdu Tanqeed par ek Nazar"  کلیم الدین احمد اور اردو تنقید پر ایک نظر	1	10	8-2-0
5	Syed Ehtasham Hussain aur "TanqidiNazariyat" سيد احتشام حسين اور تنقيدي نظريات	1	10	10-2-0

Suggested Readings:

1. Urdu Tangeed ka Irtega

. Tnaqeedi Dabistan

By Ibadat Barelvi By Salim Akhtar

- 3. Jadeed Urdu Tanqeed: Usool-o-Nazariyat
- 4. Bihar men Urdu Tanqeed
- 5. Tanqeed kya hai
- 6. Kalimuddin Ahmad

عبادت بریلوی سلیم اختر شارب رودولوی اعجاز علی ارشد آل احمد سرور شهاب ظفر اعظمی By SharibRudoulvi By Ejaz Ali Arshad By Ale Ahmad Suroor By Shahab Zafar Azmi

معاون كتابين

اردو تنقید کا ارتفارته

2 تنقیدی دبستا

3 جدید ار دو تنقید: اصول و نظریات

4 بہار میں اردو تنقید

5 تنقید کیا ہے

6 كليم الدين احمد

Me 21/9 prz

Gold Grant

Many 12

Harry 1. 2.

shavila 9/28

21.09.23.

Jan 19123

A 21,9, 20

# Semester-IV MAJOR COURSE 7 (MJC-7)

<u> اردو طنزومزاح کا مطالعه (5 Credits) Study of Urdu Tanz-o-Mizah</u> Full Marks: 100

Total Marks: 100

Division of Marks:

CIA -30

ESE -70

Total-100

#### Question Pattern:

There will be three types of Questions divided into three groups:

Group-A — Multiple Type, Objective Questions: 10 x 2=20

Group-B — Four out of six short questions to be answered: 4x5=20

Group-C — Three out of five long questions to be answered: 3 x 10=30

**Objective:** This paper has been designed with an objective to make the students familiar with the art and tradition of light essays and humorous writings in Urdu with a short historical development of Tanz-o-mizah as an art of writing.

#### Course Outcomes:

After completion of the course the students will be able to:

CO 1: Understand origin and development of tanz-o-mizah in Urdu literature

CO 2: Art of Urdu tanz-o-mizahwriting and its social importance

CO 3: Different traits and styles of tanz-o-mizahwriting

CO 4: Be acquainted with some important tanz-o-mizahwriters and their contributions

اردو طنزومزاح کا مطالعه (5 Credits) اردو طنزومزاح کا مطالعه

Unit	Topics to be covered	Credits	No. of Lectures	L-T-P
1	Urdu men tanz-o-mizah: fun aur Riwayat اردو میں طنز ومزاح فن اور روایت	1	10	8-2-0
109 23	Akbar Allahabadi ki tanziya-o- mizahiyashaeri اکبر الم آبادی کی طنزیہ ومزاحیہ شاعری	1	10	8-2-0
ejan 3	Patras Bukhari ki mizahnigari (hostel men parhna ki raushni men) پطرس بخاری کی مزاح نگاری(باسٹل میں پڑ ھنا " کی روشنی میں)	1	10	8-2-0
21/9/27 4 21/9/27	Anjum Manpuri ki mizahnigari (Meer Kallu ki gawahi ki raushni men) انجم مانپوری کی مزاح نگاری "میر کلو کی گواہی" کی	1	10	8-2-0
31/9/23 21/9/23	Ahmad Jamal Pasha ki mizahniagri (imtihan men naqal ka fun ki raushni men) احمد جمال پاشا کی مزاح نگاری"امتحان میں نقل کا فن کی روشنی میں	1	10	8-2-0

Mary

#### Suggested Readings:

- 1. Biswi Sadi men Urdu Tanz-o-Mizah
- 2. Bihar men Urdu Tanz-o-Zarafat
- 3. Urdu Adab mein Tanz-o-Mizah

By Nami Ansari

By Sultan Azad

By Wazir Agha

4. Urdu Adab men Tanz-o-Mizah ki Riwayat aur Ham-asrRujhanat-By Qamar Rais

5. Anjum Manpuri: Ahwal-o-Aasar

By Izhar Khizr

6. Ahmad Jamal Pasha

By Zafar Kamali

	ون كتابين	معار
نامي انصاري	بیسویں صدی میں اردو طنزومزاح	1
سلطان أز اد	بهار میں اردو طنز وظرافت	2
وزير أغا	ارَّدُو ادب میں طنزومزاح	3
قمر رئيس	اردو ادب میں طنزومزاح کی روایت اور ہم عصر رجحانات	4
اظهار خضر	انجم مانپوري: احوال و آثار	5
ظفر كمالي	احمد جمال پاشا	6

# **SEMESTER-V**

# Syllabus of Urdu for Four Year Undergraduate Course in CBCS:

مرزا غالب كا مطالعه (Credit-05) (Credit-05) مرزا غالب كا

#### Total Marks:-100

Division	of	Mar	ke.
AP A V ASTOTA	VI	TATERI	

CIA - 30 ESE - 70 Total - 100

#### **Question Pattern:**

There will be three types of Questions, divided into three groups:

Group-A – Multiple Type Objective Questions: 10X2=20

**Group-B** – Four out of six short questions to be answered: 4X5=20 **Group-C** – Three out of five long questions to be answered: 3X10=30

#### **Course Outcomes**

# After the completion of the course, the student will be able to:

CO1: Know the biography and contributions of Mirza Ghalib.

**202:** Learn the style of Ghalib's poetry.

CO3: Learn the art of explanation of Ghalib's Poetry.

CO4: Learn the art of letter writing of Ghalib.

21.09.2		MJC8 : Study of Mirza (Theory: 05 credits			
Banuthmad 21.09.23	Unit	Topics to be covered	Credit	No. of Lectures	L-T-P
Moult in	1 >	Ghalib Ki Shakhsiyat Aur Halat-E-Zindagi غالب كى شخصيت اور حالات زندگى	01	10	8-2-0
moland 21.72	2	Ghalib Ki Ghazalgoi (Deewan-E-Ghalib Ki Ghazalein) خالب کی غزل گونی امید خالب کی غزل گونی امید نال کوئی امید نال کوئی امید نال الله الله الله الله الله الله الله	01	10	8-2-0
Shaista 21/9/23	3	GhalibKi Qasceda Goi with spl. reference to Text, Han mahe-nausunen hum uska naam غالب کی قصیدہ گوئی اور قصیدہ ہاں ماہ نو سنیں ہم اس کا غالب کی قاد کے خاتم اور قصیدہ ہاں ماہ نو سنیں ہم اس کا غالم	01	10	8-2-0
2/9/2	4	Ghalib keSheyreeImteyazat غالب کے شعری امتیازات	01	10	8-2-0
Hand 12	5	Ghalib ki Khutoot nigari with Spl. reference to Meer Mehdi Majrooh&Mirza Tufta غالب کی خطوط نگاری اورخطوط بنام میر مہدی مجروح اور مرزا تفتہ	01	10	8-2-0
14/1/1		TOTAL.	05	50	

Suggested Reading:

1. Yadgar-e-Ghalib

2.Zikr-e-Ghalib

3.Ghalib Shakhs aur Shayar 4.Mahasin-e- Kalam-e-Ghalib

5. Ghalib Taqleed aurljtehad

Altaf Hussain Hali

Malik Ram

Majnun Gorakhpuri

Abdur Rahman Bijnauri

Khursheedul Islam

10



6.Ghalib keKhutoot 7.Ghalib Shayar –o- Maktoob Nigar 8.Ghalib Ki Shakhsiyat Aur Shayeri

Compl. by Khalique Anjum Prof. Noorul Hassan Naqvi Prof. Rasheed Ahmad Siddiqui

الطاف حسین حالی مالک رام مجنوں گورکھپوری عبدالرحمٰن بجنوری خورشیدالاسلام مرتبہ خلیق انجم نورالحسن نقوی رشید احمد صدیقی

معاون کتابیں
یادگار غالب
نکر غالب
غالب شخص اور شاعر
محاسن کلام غالب
غالب تقلید اور اجتہاد
غالب کے خطوط
غالب شاعر و مکتوب نگار
غالب گی شخصیت اور شاعری

Stranger

nylan or

Harry ans

masm 122

hull's

719. ~

Havel, 91 23

Sami Ahmad 24.09.23

#### **SEMESTER-V**

# Syllabus of Urdu for Four Year Undergraduate Course in CBCS: MJC-9 (Study of Zuban-o-Adab Ki Taareekh) (Credit:5)

اردو زبان و ادب کی تاریخ کا مطالعہ

#### Total Marks:-100 Division of Marks:

CIA **ESE** 70 Total 100

Question Pattern: There will be three types of Questions divided into three groups:

**Group-A** – Multiple Type Objective Questions: 10X2=20

Group-B – Four out of six short questions to be answered: 4X5=20 Group-C – Three out of five long questions to be answered: 3X10=30

#### Course outcomes

# After the completion of the course, the student will be able to:

Understand the history of Urdu language and literature. CO1:

CO2: Learn the contributions of early writers from South and North India

CO3: Learn the history of Urdu prose and poetry

Understand the contributions of Fort William College & Dilli College, Aligarh Tahreek & CO4:

Progressive movement in Urdu.

5.0 \$	MIC 9: Study of Urdu Zaban-o-Adab ki Tareekh (Theory: 5 credits)					
Unit	Topics to be covered	Credit	No. of Lectures	L-T-P		
1	Urdu Ki Ibtedai Nash-o-Numa Mein Sufiya-e- Karam Ka Kaam اردو کی ابتدائی نشو و نما میں صوفیانے کرام کا کام	01	10	8-2-0		
2	Deccan Mein Urdu Shayari Ka Irteqa دکن میں اردو شاعری کا ارتقا	01	10	8-2-0		
3	Shumali Hind Mein Urdu Shayari Ka Irteqa شمالی بند میں اردو شاعری کا ارتقا	01	10	8-2-0		
4	Fort William College & Dilli College فورث وليم كالج اور دلى كالج	01	10	8-2-0		
5	Aligarh Tahreek & TaraqquiPasand Tahreek على گڑھ تحریک اور ترقی پسند تحریک	01	10	8-2-0		
	TOTAL	05	50	8-2-0		

Suggested Reading:

1. Urdu Ki ibtedaiNasho NumameinSufiyae Karam ka kaam - Moulvi Abdul Haque

2. Deccan Mein Urdu- Nasiruddin Hashmi

3. Dilli Ka Dabistan-e-Shayeri- Noorul Hasan Hashmi.

4. Lucknow Ka dabistan-e-Shayari- Abullais Siddiqui

5. Urdu Mein Tarraqui Pasand Adabi Tahreek - Khalilur Rahman Azmi

6. Sir Syed aur Aligarh Tahreek- Prof. Khalique Ahmad Nezami

77:Fort William College Ki AdabiKhidmat- Dr. Obaida Begum

8. MarhoomDehli College- Maulvi Abdul Haque

9. Urdu Adab ki TanqueediTareekh- ShyedEhtesham Hussain-

اردو میں ترقی پسند ادبی ت مرحوم دبلى كألج

# **SEMESTER-VI**

# Syllabusof Urdu for Four Year Undergraduate Course in CBCS: MJC 10 (Study of Arooz-o- Balaghat& Translation):

عروض وبلاغت اور ترجمه نگاری

#### Total Marks:-100

# **Division of Marks:**

CIA - 30 ESE - 70

Total - 100

#### **Question Pattern:**

There will be three types of Questions divided into three groups:

**Group-A** – Multiple Type Objective Questions: 10X2=20

**Group-B** – Four out of six short questions to be answered: 4X5=20 **Group-C** – Three out of five long questions to be answered: 3X10=30

#### Objective:

This paper has been designed with an objective to make the students familiar with the importance, tradition of various forms of Arooz-o-Balagher.

#### Course Outcomes

# After the completion of the course, the student will be able to:

11: Understand the art and history of Arooz-o-Blaghat.

CO2: Learn the Process of Arooz.
CO3: Learn the Process of Blaghat.

CO4: Learn the techniques & mode of Translation with the Genre.

# MJC-10(Study of Arooz-o- Balaghat&Translation)

M. Marine		THEORY: 04 CREDITS				
Unit	Topics to be Covered	Credits	No. Of Lectures	L-T-P		
Marian 1	Study of Arooz-o- Balaghat عروض و بلاغت كا مطالعم	01	06	4-2-0		
2 119/22 2 2119/22	Definition of Tashbeeh, Isteara, Talmeeh, Tajahul Arefana. Majaz, Gholoo, Husn-e-Taleel, Kinaya. Mobaleghaetc تشبید، استعاره، تلمیح، تجابل عارفاند، مجاز۔ غلو، حسن تعلیل، کناید، مبالغہ و غیره	01	10	8-2-0		
3	Difination of Sabab, Rukn, Wazan, Bahre, Fasla, Wated etc. سبب، ركن، وزن، بحر، فاصلہ، وتد، و غيره كى تعريف	01	10	8-2-0		
1 and 27	Translation:ترجمه نگاری Tarjuma Ka-Fun Aur Rewayat ترجمه: فن اور روایت Tarjuma Ki Ahmiyat-O- Efadiat ترجمه: اېمیت و افادیت Text Translation in Persian to Urdu (Nesab Farsi) & English, Hindi to Urdu (Unseen) اردو، فارسی اور انگریزی و بندی میں ترجمے کی	01	14	10-4-0		
1/2/19/1	مشق	<b>Fotal</b>	40			

# **Books of References:**

- 1. JadeedIlmulArooz- Abdul Majeed
- 2. JadeedllmulBalaghatAbdul Majeed
- 3. TafhimulBalagha- A. Wahab Ashrafi

- 4. Tarjuma Ke BunyadiMasael-Zoe- Ansari
- 5. Tarjume Ka-fun AurRewayat-Dr. Qamer Rayees.
- 6. Urdu Tarjuma Ki Rewayat- Mirza Hamid Beg

عبدالمجید عبدالمجید وباب اشرفی ظ انصاری قمر رئیس مرزا حامد بیگ معاون كتابيں جديد علم العروض جديد علم البلاغت تفہيم البلاغت ترجمہ كے بنيادى مسائل ترجمہ كا فن اور روايت اردو ترجمہ كى روايت

A2/9/27 21/9/23 2000 21/9/27

sharrage 23

1 2 1.1.1.2

Jauce 19122

BannAhmad 21.09.23

#### SEMESTER -VI MAJOR COURSE 11 (MJC-11)

#### سر سيد احمد خان كا مطالعه (5 Credits) مسر سيد احمد خان كا مطالعه

Total Marks: 100

#### **Division** of Marks:

CIA- 30 ESE- 70 Total- 100

#### **Question Pattern:**

There will be three types of Questions divided into three groups:

Group-A—MultipleType, Objective Questions: 10 x 2=20

**Group-B** — Four out of six short questions to be answered: 4x5=20

**Group-C** — Three out of five long questions to be answered: 3 x 10=30

Objective: This paper has been designed with an objective to make the students familiar withthe life and literary contributions of Sir Syed Ahmad Khan

#### Course Outcomes:

Aftercompletion ofthecoursethestudents willbeable to:

CO 1: Understand about life and works of Sir Syed Ahmad Khan

CO 2: Sir Syed Ahmad Khan's contributions as a social reformer

CO 3: Sir Syed Ahmad Khan's role in promoting scientific prose in Urdu

CO 4: Sir Syed Ahmad Khan and importance of Aligarh Movement

#### سر سيد احمد خان كا مطالعه MJC-11 Study of Sir Syed Ahmad Khan

Unit	Topics to be covered	Credits	No. of Lectures	L-T-P
1	Sir Syed: Shakhsiyat aur Hayat سر سید: شخصیت اور حیات	1	10	8-2-0
2	Sir Syed ki Nasrnigari (Mazameen-e-Sir Syed ke hawale se) سر سید کی نثرنگاری (مضامین سر سید کے حوالے	1	10	8-2-0
3	Sir Syed aur Urdu Sahafat سر سید اور اردو صحافت	1	10	8-2-0
4	Sir Syed ke Namwar Rofaqa (Hali, Shibli, Munshi Zakaullah, Nazir Ahmad, Waqarul Mulk, Muhsinul Mulk) سر سيد كے نامور رفقا (حالى، شبلى، منشى ذكاء الله، نذير احمد، وقار الملك، محسن	1	10	8-2-0
5	Sir Syed aur Aligarh Tahreek سرسید اور علی گڑھ تحریک	1	10	8-2-0
TOTAL		5	50	

Suggested Readings:

- 6. Hayat-e-Jawed
- 7. Sir Syed aur unkay Namwar Rufaga
- 8. Sir Syed Ahmad Khan aur unka Ahd
- 9. Mutala-e Sir Syed
- 10. Sir Syed ki Sahafat

By Altaf Hussain Hali

By Syed Abdullah

By Suraiya Hussain

By Maulvi Abdul Haque

By Asghar Abbas

Arlaig 27

الطاف حسین حالی سید عبدالله ثریا حسین مولوی عبدالحق اصغر عباس عبدالحی معاون کتابیں

1 حیات جاوید
2 سر سید اور ان کے نامور رفقا
3 سر سید احمد خاں اور ان کا عہد
4 مطالعۂ سر سید
5 سرسید کی صحافت

1R Can 2119123 Jan 23

gharsa 123

Banni Ahmad 21.09.23

# SEMESTER-VI MAJOR COURSE 12 (MJC-12)

# علامه اقبال کا مطالعه (5 Credits) علامه اقبال کا مطالعه

Full Marks: 100

Total Marks: 100

**Division of Marks:** 

CIA-

ESE- 70 Total- 100

Question Pattern:

There will be three types of Questions divided into three groups:

**Group-A**—MultipleType, Objective Questions: 10 x 2=20

30

**Group-B** — Four out of six short questions to be answered: 4 x5=20 **Group-C** — Three out of five long questions to be answered: 3 x 10=30

Objective: This paper has been designed with an objective to make the students familiar with life and works of Allama Iqbal

#### Course Outcomes:

Aftercompletion of the course the students will be able to:

CO 1: Understand poetry contributions of Allama Iqbal

CO 2: Art of Iqbal's poetry writing

CO 3: Major themes of Iqbal's poetry

CO 4: Philosophical concepts of Iqbal

# علامه اقبال كا مطالعه MJC-12 Study of Allama Iqbal علامه اقبال كا

Unit	Topics to be covered	Credits	No. of Lectures	L-T-P
1	lqbal: Shakhsiyat aur Halat-e-Zindagi تال:شخصیت اور حالات زندگی	1	10	8-2-0
2	Iqbal ki Nazmnigari (Bang-e-Dara ki nazmen: Gul-e-Rangeen, Ahd-e-Tifli, Abr-e- Kohsar. Bachchay ki Dua. Maan ka Khwab, Aql-o-dil) قبال كى نظم نگارى " بانگ درا كى نظميں گل رنگين، عبد طفلى، ابر كېسار، بچے كى دعا، ماں كا خواب اور عقل و	1	10	8-2-0
3	lqbal ki Ghazalgoi اقبال کی غزل گوئی	1	10	8-2-0
4	Iqbal ki Watani Shaeriاقبال کی وطنی شاعری	1	10	8-2-0
5	Iqbal ke tasawwurat-e- ishq. Khudi, Mard—e- Momin اقبال کے تصور ات عشق، خودی اور مرد مومن	1	10	8-2-0
TOTAL		5	50	

#### Suggested Readings:

- 7. Iqbal: Ek Motalea
- 8. Fikr-e-Iqbal:
- 9. Iqbal Shair aur Danishwar:
- 10. Tasawwurat-e-lqbal:

ByKalimuddin Ahmad By Khalifa Abdul Hakim

By Mumtaz Ahmad Khan

By Maulana Salahuddin Ahmad

Jan Slady

كليم الدين احمد خليف عبدالحكيم ممتاز احمد خال مولانا صلاح الدين احمد معاون كتابيس 1 اقبال ايك مطالعه 2 فكر اقبال 3 اقبال شاعر اور دانشور 4 تصورات اقبال

May 19123 2119/23 2/an/a/2>

chairla 72

Houle 21:01.23

21.09.23

18

#### SEMESTER-VII

#### Syllabusof Urdu for Four Year Undergraduate Course in CBCS:

Major Core Course-13

يريم چند كا مطالعہ Study of Prem Chand

#### Total Marks:-100

#### Division of Marks:

CIA 30

**ESE** 70 Tota 100

#### **Question Pattern:**

There will be three types of Questions divided into three groups:

**Group-A** – Multiple Type Objective Questions: 10x2=20

**Group-B** – Four out of five short questions to be answered: 4x5=20**Group-C** – Three out of four long questions to be answered: 3x10=30

#### Objective:

This paper has been designed with an objective to make the students familiar with the personality, contribution and the age of Prem Chand.

#### Course Outcome:

# After the completion of the course, the student will be able:

To know the biography and contributions of Prem Chand. CO1:

CO2: To learn the art of story writing of Prem Chand.

CO3: To learn the novel writing of Prem Chand.

CO4: To know the contemporaries of Prem Chand.

# يريم چند كا مطالعہ STUDY OF PREM CHAND

- Who	_	(THEORY: 05 C	REDITS)		
Samo 233		Topics to be Covered	Credits	No. Of Lectures	L-T-P
About 71 9. V		Prem Chand: Shakhsiyat Halat-e-Zindagi aur Moaasreen پریم چند: شخصیت، حالات زندگی اور معاصرین	01	10	8-2-0
Carl Oliver	2	Prem Chand Ki Afsana Nigari پریم چند کی افسانہ نگار ی	1	10	8-2-0
O Mall	3	Prem Chand Ki Novel Nigari پریم چند کی ناول نگار <i>ی</i>	1	10	8-2-0
Jamil 1917	3	Text of Waredat واردات کا متن (i) Badnaseeb Maa بدنصیب ماں (ii) Raushni روشنی (iii) Masoom Bachcha معصوم بچہ (iv) Qatil ki Maa قاتل کی ماں (v) ShikwaShikayat	1	10	8-2-0
2119123	5	Text of Novel "Nirmala" ناول نرملا کا متن	01	10	8-2-0
shaisto 124	)	Total	05	50	

### Suggested Reading:

1. Prem Chand Ki Novel Nigari: Ek TanquidiMotalea

2. Prem Chand Kahani Ka Rahnuma

3.Qalam Ka Sepahi

4. Naya Afsana-

5. Afsana Nigar Prem Chand

6. Prem Chand ki Takhliqat kaMarooziMotalea

7. Jahan e Fiction

By Qamar Rais

By Jafar Raza

By Amrit Rai

By Waquar Azeem

By Azimushshan Siddiqui

By Saghir Afrahim

By Shahab Zafar Azmi

قمر رئیس جعفر رضا امرت رائے وقار عظیم عظیم الشان صدیقی صغیر افراہیم شہاب ظفر اعظمی معاون کتابیں پریم چند کی ناول نگاری ایک تنقیدی مطالعہ پریم چند کہانی کا رہنما قلم کا سپاہی نیا افسانہ افسانہ نگار پریم چند پریم چند کی تخلیقات کا معروضی مطالعہ جہان فکشن

May man

9/23 Mullori 925 1700 / 1/2)

mayard 21/21/27

Abull 219.23

Mary 1., >

Jexuel, 22,

Samilhand 21.09,23

# **SEMESTER-VII**

# Syllabus of Urdu for Four Year Undergraduate Course in CBCS: Major Core Course-15 (STUDY OF BIHAR SCHOOL) دبستان بهار کا مطالعہ(Total Marks:-100, Credit-06

**Division of Marks:** 

CIA - 30 ESE - 70 Tota - 100

## **Question Pattern:**

There will be three types of Questions divided into three groups:

Group-A – Multiple Type Objective Questions: 10x2=20

**Group-B** – Four out of six short questions to be answered: 4x5=20 **Group-C** – Three out of five long questions to be answered: 3x10=30

#### Objectives-

This paper has been prepared with an aim to make the students familiar with the History of Bihar School with respect to poetry, fiction & Tanqueed

#### **Course Outcomes**

After the completion of the course, the student will be able to learn:

CO1: The history and contributions of Bihar School towards the development of Urdu.

CO2: The history of Urdu poetry in Bihar.
CO3: The history of Urdu fiction in Bihar.

CO4: The history of Urdu Tanqueed and Tanz-o-Mazah in Bihar.

#### MJC-15 STUDY OF BIHAR SCHOOL THEORY: 06 CREDITS

ama.2	5	THEORY: 06 CRE	DITS			
21.09.2	Unit	Topics to be Covered	Credits	No. Of Lectures	L-T-P	
21.9.	1	Bihar School ke Tashkeeli –o- Tameeri Anasir دبستان بهار کے تشکیلی و تعمیری عناصر	01	10	8-2-0	
Clores	2	Bihar Mein Urdu Shaeri (Shad Azimabadi, Jameel Mazhari, Kaleem Ajiz) میل میں اردو شاعری(شاد عظیم آبادی، جمیل مظہری، کلیم عاجز)	01	10	8-2-0	
aud	3	Bihar Mein Urdu Afsana with special reference to 'Alao' (Suhail Azimabadi), Quanoon Ki Basti (Sheen Muzaffarpuri), 'Dayn' (Shakila Akhtar) بهار میں اردو افسانہ (الاؤ سبیل عظیم آباد آبادی، قانون کی بستی۔ ش مظفر پوری، ڈائن شکیلہ اختر)	01	10	8-2-0	
0.9/2	4	Bihar Mein Urdu Novel with special reference to 'Islahun Nisa' (Rasheedun Nisa), 'Do Gaz Zameen (Abdus Samad), 'Furaat' (Husain-ul-Haque) بهار میں اردو ناول(اصلاح النساء رشید النسا، دوگز زمین الحق)	01	10	8-2-0	
21/9/22 21/9/22	5	Bihar Mein Urdu Tanqueed with special reference to 'Urdu Shayari Per Ek Nazar-Vol-1' Kalimuddin Ahmad, 'Urdu Fiction AurTeesriAankh' Wahab Ashrafi, 'Iqbal ka Fun by Abdul Mughni ببار میں اردو تنقید(اردو شاعری پر ایک نظر کلیم الدین احمد،اردو فکشن اور تیسری آنکه وباب اشرفی،اقبال کا فن-عدالمغنی)	01	10	8-2-0	
21912	6	Bihar Mein Urdu Tanz o Mazah with special reference to 'Kiraye ki Tumtum' by Anjum Manpuri, 'Shakar' by Ahmad Jamal Pasha, 'Hero' by Syed Mohammad Hasnain	01	10	8-2-0	

21

بہار میں اردو طنزومزاح (کرائے کی ٹم ٹم-انجم مانپوری، شکر احمد جمال پاشا، بیرو سید مجد حسنین)	7.		
	Total	60	

#### Suggested Reading:

1.Bihar mein Urdu Zaban-o-Adab ka Irtequa

2. Bihar meinUrdr Nasr ka Irtequa

Bihar Ke Nazam Nigar Shoara

4. Furat mutala o Muhasba

5. Anjum Manpuri Ahwal o Asar

6. Bihar mein Urdu Novel Nigari 1980 Ke Bad- By Raees Anwar

7. Bihar Mein Urdu Tangeed

8. Bihar ki Bahar

9. Sinflnshaiya Aur Chand Inshaiye

10. Bihar Mein Urdu Fiction

11. Ahmad Jamal Pasha

12. Naye aur PuraneAfsaneMatn Aur Tajziya

13. Kalim Aajiz (Mongraph)

By Akhtar Orainvi

By Muzaffar Iqbal

By Qamar Azam Hashmi

By Shahab Zafar Aazmi

By Izhar Khizar

By Prof. Ejaz Ali Arshad

By Prof, Ejaz Ali Arshad

By Syed Mohammad Hasnain

ByAhmad Saghir

By Zafar Kamali

By Zar Nigar Yasmeen

By Md Hamid Ali Khan

اختر اورينوى مظفر اقبال قمر اعظم بالله شهاب ظفر اعظم اظهار خضر رئيس انور اعجاز على ارشد اعجاز على ارشد سيد محد حسنين ظفر كمالي ز رنگار یاسمین حامد على خان

معاون كتابين بهار میں اردو زبان و ادب کا ارتقا بہار میں اردو نثر کا ارتقا بہار کے نظّم نگار شعرا فر ات مطالعه ومحاسبه انجم مانپوري احوال و آثار بہار میں اردو ناول نگاری 1980 کے بعد بهار میں اردو تنقید بہار کی بہار بهار میں اردو فکشن نئے اور پر انے افسانے متن اور کلیم عاجز

124.09,23 19.23

#### SEMESTER-VIII

# Syllabusof Urdu for Four Year Undergraduate Course in CBCS:

# Major Core Course MJC-16

(STUDY OF URDU SAWANEH AND KHUD NAWISHT) اردو سوانح اور خودنوشت کا مطالعہ Total Marks:-100

# Division of Marks:

CIA - 30

ESE - 70

Tota - 100

#### Question Pattern:

There will be three types of Questions divided into three groups:

**Group-A** – Multiple Type Objective Questions: 10x2=20

**Group-B** – Four out of six short questions to be answered: 4x5=20 **Group-C** – Three out of five long questions to be answered: 3x10=30

#### Course Outcomes

# After the completion of the course, the student will be able:

CO1: To learn the art and history of Urdu Sawaneh.

CO2: To learn the art and history of Urdu Khud Nawisht.
CO3: To learn the art of Sawaneh Nigari by Hali and Shibli.

CO4: To learn the art of Sawaneh Nigari by Kalimuddin Ahmad and Akhtarul Iman.

## MJC-16 STUDY OF URDU SAWANEH AND KHUD NAWISHT THEORY: 04 CREDITS

	THEORY: 04 CREDITS					
المراجع المستولي	Unit	Topics to be Covered	Credits	No. Of Lectures	L-T-P	
Sanithment Sanithment	1	Urdu Me Sawaneh Nigari: Fun aur Rewayat with special reference to Altaf Hussan Hali اردو میں سوانح نگاری: فن اور روایت، الطاف حسین حالی کے حوالے سے حالی کے حوالے سے	01	15	13-2-0	
Marine Paris	2	Urdu Mein KhudNawisht Ka-Fun aur Rewayat with Special reference to Apni Talashmein (Vol 1)-by Kalimuddin Ahmad اردو میں خودنوشت کا فن اور روایت،اپنی تلاش میں کے حوالے سے	01	15	13-2-0	
Hami	3	Shibli Nomani Ki Sawaneh Nigari with Special reference to Sawaneh Maulana Rum شبلی نعمانی کی سوانح نگاری، سوانح مولانا روم کے حوالے سے	01	15	13-2-0	
1219. 12219	4	Study of "Is Aabad Kharabe Mein" Khud Nawisht by Akhtarul Iman اخترالایمان کی خودنوشت اس آباد خرابے میں کا مطالعہ	01	15	13-2-0	
31191		Total		60		

Suggested Reading :

1. Urdu Me Sawaneh Nigari

2. Fan-e-Sawaneh Nigari

3. Urdu Khud Nawisht Fan oTajziya

4. Apni Talash Me (Vol. 1)

5. Sawaneh Maulana Rum –

6. Hayat-e-Jawed -

7. Is Aabad Kharabe Mein-8. Akhtarul Iman Shakhs Aur Shair:

By Syed Shah Ali

ByAmirullah Khan Shahin

ByWahajuddin

By Kalimuddin Ahmad

By Shibli Nomani

By Altaf Husain Hali By Akhtarul Iman

By Khwaja Nasim Akhtar

Anginos .

سيد شاه على الله خال شابين وباج الدين كليم الدين احمد شبلى نعمانى الطاف حسين حالى اختر الإيمان خواجم نسيم اختر

معاون كتابيں
اردو يں سوانح نگارى
فن سوانح نگارى
اردو خودنوشت: فن اور تجزيہ
اپنى تلاش ميں جلد اول
سوانح مولانا روم
حيات جاويد
اس آباد خرابے ميں
اختر الايمان شخص اور شاعر

M2/1/9/20 2/1/9/23 2/1/9/23

2/1/2/27 2/1/2/27

sharislat 13

es 1,17 affines

# SEMESTER-VIII Research Project/ Disertation (Credit-12) تحقیقی مقالہ کی پیش کش

# **Division of Marks:**

Disertation / Project- 06 Credits Viva-Voce/ Presentation -06 Credits

#### course outcomes

After the completion of the course, the student will be able:

CO1: To learn the Methodology of Research.

CO2: To learn the art of Writing Research paper.

**CO3:** To learn the styles of expression.

CO4: To learn the presentation of Research paper.

A dissertation of about 50 typed pages averagely divided in to four or five chapters as per requirement on any literary topic from Urdu Language and Literature, assigned by the Department.

May 27 Mayor

godin 2

sharista 123

Abull's, 27

yest, 4, 27

Samithmad

21.09.23

#### **Semester VII**

## MJC 14- Research Methodology (Social Sciences & Humanities)

Course credit- 05, Full marks- 100

#### **Course Objectives:**

CO1: The course intends to familiarize the students of the fundamentals and process of research.

CO2: to acquaint the students with research aptitude in knowledge seeking.

CO3: to enable students to scientifically assess the reliability and validity of facts.

CO4: To empower students to conduct a factual estimate of socially relevant issues in a scientific manner.

#### **Course Outcomes**

On completion of the Course, the students can undertake independent research with following Outcomes:

LOC 1: Students will gain skills of scientific analysis.

LOC 2: Students will gain contemporary and interdisciplinary knowledge.

LOC 3: Students will have global understanding of nuances of Research.

Judita 18.09,2023

19.09.20

Satisfago 123

19/09/2023

19.09.202

Sanchary 23

Unit	Unit Topics to be covered		
Ι	Research- Meaning, Purpose, Significance, Types, Stages of Research, Review of Literature, Ethical issues in Research, Plagiarism.		
II	Research Design- Meaning and types, Identification of Research Problems and Types of variables.  Hypothesis- Nature, Types, Sources, Importance, Characteristics of a good hypothesis.	10	
III	Method and Tools of Data Collection Sources of Data- Primary and Secondary, Comparative method, Observation, Interview, Questionnaire, and Schedule Sampling Method- Concept, Types, Purpose, and Rationale	12	
IV	Analysis and Processing of Data, Classification, and Tabulation of Data Measures of Central Tendency and Variability, Graphic representation Use of Internet and Computer technologies in Research- MS Word, MS Excel, Power point Presentation, SPSS	10	
V	Report Writing and Thesis writing- Objective, Content, Layout, Research proposal/ Synopsis. Referencing- Endnote, Footnote, In-text citation, Index, Diacritical work, Bibliography (MLA and APA formats), Webliography	10	
	Tutorial	10	
	Total	60	

#### Suggested readings

- 1. Ackoff, R.L., (1953)," Design of social research" The University of Chicago Press, Chicago.
- 2. Goode, W. and Hatt, P.K., (1952), "Methods in Social Research" MC Gracw-Hill.
- 3. Sharma, V.P. (2013), "Research Methodology" PanchsheelPrakashan, Jaipur.
- 4. Singh, A.K., "Test Measurements and Research Methods in Behavioural Sciences" Bharti Bhavan Publication.
- 5. मिश्रा , जयदेव : ऐतिहासिक अनुसन्धान, काशी प्रसाद जायसवाल शोध संस्थान , पटना।
- 6. आहूजा, राम: सामाजिक अनुसन्धान, रावत प्रकाशन, जयपुर।
- 7. राणा सुनील कुमार सिंह सामाजिक शोध की पद्धति।
- 8. सावित्री सिन्हा: अनुसन्धान का स्वरुप, नेशनल पब्लिशिंग हाउस , दिल्ली।
- 9. विनय मोहन शर्मा: शोध प्रविधि , नेशनल पब्लिशिंग हाउस , दिल्ली।

10. सावित्री सिन्हा: अनुसन्धान की प्रक्रिया , विजयेंद्र स्नातक, हिंदी अनुवाद परिषद्।

18.09.2023

Ausing/

109/2023

Supelikay 19.09.2023

19.09.22

Aditi 1498

19.09.2023

Harrish 2023